

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, APRIL 1, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 11th day of March, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Badullakelé, situate at Kitalabatgama in the Matara Gangaboda patti, in the Southern Province, containing in extent about 544 acres 2 rods and 36 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Radagemulané belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Modarawatta belonging to Dikowitakanakanange Janis and others, Kandanketiyyawatta belonging to Howpeliyanage Dingi Appu and others, Hettigedeniyawatta belonging to Howpeliyanage Dingi Appu and others, Hettigedeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Natiduwewatta belonging to Tantirige Matheshami and others, Kadujahadeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Kadujukanatta belonging to Pinkolage Andris and others, Pansalawatta belonging to Komangodage Jayan and others, Pansaladeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Pansaladeniya-atmaga, belonging to the Crown, Pinkolagedeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Kurunduwattadeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Kurunduwatgedarawatta belonging to Dikowitage Jayan and others, Jambugahawatta belonging to Komangodage Mathes and others, Henawatta belonging to Komangodage Don Carolis and others, Nagodawatta belonging to Sedarahettige Janis Hami and others, Wetiyagawawatta belonging to the Crown, Pinnapullegedeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Nagodawila belonging to Don Tiyadoris Wauigasekara and others, Polindurewatta belonging to Wangige Jandu Hami and others, and Polinduredeniya belonging to Wangige Jandu Hami and others; east by the Badulu-ganga, Kimbulganatta belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Alutwila belonging to Undupitiya-Appalage Lüvis Hami and others, Batatudutwedeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Lapadeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Maliduwawila and Maliduwakumbura belonging to Mira Kandu Shroff, Guhulakoladeniya belonging to Mira Kandu Shroff, Thala Kalapuwa and Pahala Kalapuwa belonging to Mira Kandu Shroff, Paswisiimulla belonging to Mira Kandu Shroff, Digarolla belonging to Mira Kandu Shroff, Dalugodamulla belonging to Mira Kandu Shroff, Denapitigedumulla belonging to Dalugodaliyanage Andris and others, Dalugodapuwakwatta belonging to the Crown, Puwakwatta belonging to Dalugodaliyanage Andris and others, Beligahawatta belonging to Dalugodaliyanage Andris and others, Millapatminigahawatta belonging to Dalugodaliyanage Andris and others, Malapalawa belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Galketiyawatta belonging to Dulige Sincho and others, Galketiyahena sold by the Crown to Dulige Sincho and others, Galketiyadeniya belonging to Dulige Sincho and others, Dissawagewila belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Baddekararanawila belonging to the estate of late Wickramaratna Mudaliyar, Puhulhanawilawita belonging to Ramawickrama Gamachchige Jayatu and others, Puhulhanawila belonging to Ramawickrama Gamachchige Jayatu and others, Uduumulla belonging to Walapelage Kittan and others, Hakurannekoratuwa belonging to Walapelage Kittan and others, Ittwelkoratuwevaitta belonging to Kanattedulige Punchi Baba and others, and Pitiwilehena sold by the Crown to Ramawickrama Gamachchige Jayatu and others; south by Tamiyagodawattahena sold by the Crown to Ramawickrama Gamachchige Jayatu and others, Enderagewatta belonging to Ramawickrama Gamaehchige Jayatu and others, Gettilkagahawatta sold by the Crown to Ramawickrama Gamachohige Baban and others, Puwakwatta belonging to Pattenige Koranelis and others, Ngagahadeniya belonging to the Crown, Paramapansalebedda belonging to the Crown, Kartugedeniya belonging to Paragastolle Pansala, portion of Badullakelé sold by Crown (*vide* title plan 113, 198), Miriswatta belonging to the heirs of Tilekeratna, Mudaliyar, Damrukole belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Nagahaliyadda belonging to Waduge Carolis and others, Etgaledeniya belonging to Gasie Letbe Marikkar Levena Marikkar and others, Etgaledeniya-atmaga belonging to the Crown, Tumbegekumbura belonging to Similaw Kanakapullai Aliya Marikkar and others, Kodipiligedeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Kekunagahaliyadda belonging to Kasakarage Kirihami and others, Medaliyadda belonging to Marambage Dionis and others, Mantriymulla belonging to Wappu Abdul and others, Induru belonging to Hewakasakarage Janis and others, Iriyaghaliyadda belonging to Angarakankanange Davit and others, Wagassamulla belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Potuwila belonging to Maddamsinge Don Babanis and others, Kohombahadeniya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Kohombahenawatta belonging to Don Aberan Wijenarayan and others, Egodawatta belonging to Don Aberan Wijenarayan and others, Wadugewatta belonging to Dalugodage Baban Appu and others, Dalugodadeniya belonging to Dalugodage Baban Appu and others, Gamagegewatta belonging to Gamage Kirigoris and others, Udukahapokuna belonging to Gamage Hendrisse and others, Addaragamagewatta belonging to Dalugodage Baban Appu and others, Udukaragamagewatta belonging to Beddegamage Salmañ and others, Siyambalagahawatta belonging to Kahagalagamage Kirigoris and others, Dolewatta belonging to Beddegamage Babuwe and others, Sakkaragewatta belonging to Beddegamage Babuwe and others, Sakkaragedeniya belonging to Beddegamage Babuwe and others, Udukumbura belonging to Beddegamage Adrian and others, Tumpela belonging to Beddegamage Adrian and others, Masmullekumbura belonging to Polwatte Lokunahatmaya, Masmullewatta belonging to Beddegamage Adrian and others, Masmullepinkoratuwa belonging

to Beddegamage Adrian and others, and Hittetiyyagewatta belonging to Beddegamage Adrian and others; and west by the Matara river (Nilwala-ganga), Modarawatta belonging to Polwatte Lokumahatmaya, Dommoneyaya belonging to the heirs of Mira Kandu Shroff, Dommonnewatta sold by the Crown to Mira Kandu Shroff, and Tuunmodarawatta belonging to Howpeliyanage Siman and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, the Special Officer under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 11th day of June, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

ଡේ. එ. එම්ස්, විජිත 1897 නේ තොටීමර 1 කේ අඟුපනනේ ප්‍රකාරයට පත්වරුප මූලාදුයියා විභිඟා

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் கிக்கியாகிய 1898 ம் ஆண்டு பஞ்சுணிமீ 11 ந் த்திக்கி தொடக்கம் மூன்றுமாசத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்துறையைச்சேர்ந்த கங்கவுடபத்துவையில் கிடைப்பத்தகம் என்னும் கிராமத்திலுள்ள பதுல்லக்கலே யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோட்டணத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 544 ஏக்கர் 2 மூட்டு 36 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது. இத்தோட்டணத்திருக்கும் கட்டாசியில் குறிக்கப்பட்டது :—

எல்லை, வடக்குக்கு-மீருக்கண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய ரூதாகேமுனை, திக்குவிடகன்காண்கே சுவானிசம் சிலபேர்களுக்குமுடைய மொதறவத்த, கவுபேலியன்கே டின்கிஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கதன்கெட்டியேவத்த, மேற்சொல்லியவன் அனுபோகம்பண்ணும் கெட்டிகேசெனியேவத்த, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய கேட்டிடேசெனிய, தங்கிரிகே மரெஸ்காமும் சிலபேர்களுக்குமுடைய னுதுனவேவத்த, மீருக்கண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடையது கச்ககதெனிய, பின்கலகே அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடைய கச்கனத்த, கோமன்கொடகே சயனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பன்ஸ்லே வத்த, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய பன்ஸ்லெதனிய, அரசாட்சிக்குள்ள பன்ஸ்லெதனியே அத்மக, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய பின்கலகேதெனிய, மீருகண்டுசூருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய குறுதுவத்தேதெனிய, திக்குவிருக்கேசயனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய குறுதுவத்தேதெக்கறவத்த, கோமன்கொடகே மரெஸ்கம் சிலபேர்களுக்குமுடைய சம்புக்கவத்த, கொமன்கொடகே தொன் கட்டேவிசிகம் சிலபேர்களுக்குமுடைய கேனேவத்த ஸேதறைகெட்டிடே சானிஸ்காமும் சிலபேர்களுக்குமுடைய னுகொடவத்த, அரசாட்சிக்குள்ள வெழியகாவாவத்த, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய பின்னபல் லேகேதெனிய, தொன் சியதோரின் வனிகலேசுகருவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய னுகொடவில், வன்கிகே சன்துகாமும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பொல்லுன் துறைவத்த, வங்கிகே சந்துகாமும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பொல்லுன் துறைவத்தி; குமக்கு-வதுஹகந்த மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய கிஂபுல்கந்துத்த, உடுபிழியே அப்புலாகே ஹவிஸ்காமும் சிலபேர்களுக்குமுடைய அலுத்வில், மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடையது பட்டது வேதெனிய, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய லாபாதெனிய, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய மலிதாவலியும் மலிதாவகும்புர, மீருகண்டு சருப்புடைய ககலகொலதெனிய, மேற்சொல்லியவனுடைய இகலகலபுவும் பகலகலபுவ, மேற்சொல்லியவனுடைய பஸ்விலிமுள்ள, மேற்சொல்லியவனுடைய திகஞ்சேன், மேற்சொல்லியவனுடைய தலுகொடமுள்ள தலுகொடலியனகே அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடைய தேனே பிழிகே உடுமுள்ள, அரசாட்சிக்குள்ளது தலுகொட புவக்வத்த, தலுகொடலியனகே அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடைய புவக்வத்த, தலுகொடலியனகே அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடைய பெலிகவுத்த, தலுகொடலியனகே அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடைய மிள்ளத்திக்கவுத்த, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய திஸாவகேவில், விக்கறமறத் னமுதலியாருக்குடைய ஆததக்குடைய பத்தேகரன்வில், மூவிக்கரமகம அச்சிகே சயதும் சிலபேர்களுக்குமுடைய புகுள்கேனேவிலவுத்த, மூவிக்கறம கமாச்சிகே சயதும் சிலபேர்களுக்குமுடைய புகுல்கேனேவில், வளபலகே கித்தனைவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய உடுமூல்ல, வலபலக க கித்தனைவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய குரண்ணேகொறுவ, கணத்தேதுவிகே புன் சிபபாவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இத்தாவல்கொறுவேவுத்த, மூவிக்கறமகமாச்சிகே சயத்துக்கும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் பிழிவிலேகேன ; தெற்குக்கு-மூவிக்கறமகமாச்சிகே சயதுவுக்கும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தன்யாகொடவத்தேகேன, மூவிக்கறம கமாச்சிகே சயதும் சிலபேர்களுக்குமுடைய எந்டேரகேவுத்த, மூவிக்கறம கமாச்சிகே பபஜுவுக்கும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் வதுள்ளகலவுடைய ஓர் பங்கு, திலகரதன முதலியாருக்குடைய உரித்தாளிகளுடைய மிரிவுவத்த, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய தம்புகொலை, வழிகே கட்டிலிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய குருண்ணேகொறுவ, கணத்தேதுவிகே புன் சிபபாவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இத்தாவல்கொறுவேவுத்த, மூவிக்கறமகமாச்சிகே சயத்துக்கும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கடிகாகவுத்த, பத்தினிகே கொரணேலிசும் சிலபோகளுக்குமுடைய புவக்வத்த, அரசாட்சிக்குள்ள னுகககதெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள பரனபன்ஸலவுத்த, பரகஸ்தொ லெ பன்ஸலவுடைய கார்த்துகேதெனிய, I13,198 நம்பர் உரித்துப்படத்தில் காண்கிற அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் வதுள்ளகலவுடைய ஓர் பங்கு, திலகரதன முதலியாருக்குடைய உரித்தாளிகளுடைய மிரிவுவத்த, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய தம்புகொலை, வழிகே கட்டிலிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய குருண்ணேகொறுவ, கணத்தேதுவிகே புன் சிபபாவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய மதவியத்த, வாப்பு அப்துவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய மன்திரியாருள்ள, கேவகஸகாறகே சானிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இன்துர, அன்காக்காண்கே தாவிதும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இரியக்கலவியத்த, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய வாகீஸ்ஸமுள்ள, மதம்ஸினகே தொன்பபானிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய தலுகொடகேவுத்த, மீருகண்டு சருப்புடைய உரித்தாளிகளுடைய கொகொமகேனே தெனிய, தொன் அபரன் விசென்றுயனுவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கொகொமகேனேவுத்த, தொன் அபரன் விசென்றுயனுவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய எங்காடவுத்த, தலுகொடகே பபனுப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய வடுகேவுத்த, தலுகொடகே பபனுப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய தலுகொடகேவுத்த, கலுகொடகே பபனுப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய தலுகொடகேவுத்த, கமகே கிரிகோரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கமகேவுத்த, கமகேகந்திரிலாவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய உடுக்கபொருன, தலுகோடகே புபனுப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய அத்தகமகேவுத்த, பத்தேகமகே ஸமனுவும் சிலபேர்களுக்கு

முடைய உடுக்கம்கேவத்த, ககலகமகே சிரிகோரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய ஸியபலாக குத்த, வத்தேகமகே படுவெம் சிலபேர்களுக்குமுடைய தொலேவத்த, பத்தேகமகே படு வெம் சிலபேர்களுக்குமுடைய ஸக்காரனேவத்த, பத்தேகமகே படுவெம் சிலபேர்களுக்கு முடைய ஸக்காரகேதனிய, பத்தேகமகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய உடுகும்புர, பத்தேகமகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மொலை, வாள்வத்தே லொகுமகத் மயாவுடைய மாஸ்மூள்ளோகும்புர, பத்தேகமகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய மாஸ்மூள்ளோவத்த, பத்தேகமகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய மாஸ்மூள்ளோ பின்கொற டிய, பத்தேகமகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கித்தடியகேவத்த ; மேற்குக்கு-மா தராஜுஹ (சினவலாகங்க), பொள்வத்த லொகுமகத்மையாவுடைய மோதரவத்த, மீருகன்டு சரூப்புடைய உரித்தாளி : ஞாடைய தொம்மனயாய, மீருகன்டு சரூப்புக்க அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தொம்மனவத்த, கவுபேல்யனகே சிமனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய துள்மோதரவத்த. இந்த எல்லைகளுக்குள்ளடங்கிய காணிக்கு உரித்தப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறை எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்கொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்தறைக்கு 1897 ம் ஆண்டு முசலாம் நொம்பர் சட்டத்தினபடி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி விவிஸ் ஆசிய நான் 1897 ம் வருஷத்தின் முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கு ம் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஒபு ஆணி மூன் 11 ந் திகதியில் என்னக்கொட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்கு ரிய ஆசனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. விவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

